La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts. — DIARIO REPUBLICANO — Año VII.-Número 2.575

SUSCRICIÓN: En la Isla al mes ptas. . . 1'50 — Resto de España » . . 1'75 — Extranjero » . . . 2'50

Mahón miércoles 25 de Septiembre de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

Biblioteca Renacimiento
Ultimas obras recibidas

	Ptas.
Don Modesto.—«Desde la barrera»	3'50
R. López de Haro.—«La Imposible»	1'00
La misma obra encuadernada	1'50
Taboada, Zúñiga y otros.—«Historia cómica de España (dos tomos)	5'00

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pí y Margall, 25

OBRAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero
Pueblo de las mujeres
Comedia en dos actos. . 3'000 pts.
Malvaloca
Drama en tres actos . . 3'50 «
Drama, comedia y sainete 1'00 «
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pí y Margall, 25.

OBRAS de
GUSTAVO A. BECQUER
Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pí y Margall, 25

OBRA NUEVA
FELIPE TRIGO
El Médico Rural
3'50 pesetas.
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa Pí y Margall, 25.

PUBLICACIONES
DE
Don Juan Benejam
De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pí y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. *5 pesetas.*

LA ESCUELA PRACTICA.—Lecciones y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra á los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, *15 pesetas.*

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, *10 pesetas*

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, *6 pesetas.*

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manrea especial el carácter de los tiempos y de los hechos. *1'50 pesetas.*

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales *3 pesetas.*

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela á la altura que les corresponde. Libro de escepcionales miras. Encuadernado en tela, *4 pesetas.*

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. *75 céntimos.*

VIDA HERMOSA.—Opúsculo para enseñar á los niños á bien vivir. *25 céntimos.*

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. *60 céntimos.*

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y le bienestar del maestro. *1 peseta.*

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituída la familia en el campo. *85 céntimos.*

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. *1'50 pesetas.*

POESÍAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa, *75 céntimos.*

LEYES Y FENÓMENOS.—A propósito para dar á conocer las leyes de la materia á los niños. *75 céntimos.*

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversaciones para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. *75 céntimos.*

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. *65 céntimos.*

HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundofísico explicados por un niño á su madre. *75 céntimos.*

DE BRUSELAS

UNA ESCUELA DE BAILE

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

No es una Escuela para la enseñanza del baile esta que he visitado, no; ¡Es una escuela maternal, comunal, absolutamente gratuita donde además del baile se enseña a los niños otras varias cosas y se les da: un chocolate a las nueve y media; una buena sopa a las once y media, una merienda modesta por la tarde, medicinas reconstituyentes a los que las necesitan, etc., etc.

¿Qué ganan la Directora y los auxiliares que están dedicados en cuerpo y alma al cumplimiento de su alta misión? Esto merece capítulo aparte, o quizá no merezca ninguno, porque sería perder el tiempo, pues si bien en España se pagan grandes sueldos a los cocineros, a los cantantes y hasta... a los toreros, también se paga algo más de una peseta diaria a los jornaleros del campo y no por eso nos faltan las patatas.

Aquí admira el culto que se rinde al niño. Todo es poco para él: juguetes, paseos, escuelas, baños. ¡Así están ellos de gordos y sanos! Yo quisiera volverme niño en Bruselas, y a pesar de ser español hasta la médula, a pesar de amar a mi querida España por encima de todo, llevaría a una Escuela maternal de aquí a mis dos hijos menores, si tuviera para ello capital suficiente. ¡Tanto me entusiasma la manera como se educa a estos pequeñitos! ¡Qué contentos están, qué alegres, qué satisfechos! Son dichosos y felices en su Escuela bendita; y así desenvueltos se comprende que luego sientan en lo hondo la dicha suprema de vivir, la dicha de gozar de todo lo bueno, bello, útil que hay esparcido por el mundo, que se pierde a veces, y que, estando al alcance de nuestra mano no lo sabemos coger. Da gusto ver la alegría, la felicidad de los chicos en su Escuela; yo no me canso nunca de mirarlos, de verlos correr y saltar, y bailar, y moverse, y reirse... y vivir.

Es posible que algún lector extrañe el deseo de llevar aquí a mis hijos siendo yo maestro; dirá quizás: ¿Cómo este señor que escribe tales cosas que dice ha visto no las practica en su escuela? He aquí el objeto real del artículo: explicar el por qué no llevo a la práctica lo que creo debiera hacerse en la educación de la infancia.

Y la contestación es sencillísima: porque no tengo medios. No me los da la Administración y yo carezco de capacidad para buscarlos. Y es posible, probable, casi seguro, que la sociendad española no se halla preparada para la revolución que implicaría la reforma. En España el niño es una cosa que no cuesta dinero. Recuerdo en este momento el chascarrillo aquel del baturro que entre su vaca y su mujer atendió a la primera porque si moría hubiera tenido que gastar mucho para adquirir otra, mientras que la mujer no cuesta sino un poco de charla. Que me perdonen los padres de España; pero muchos pensamos que los niños no vienen con factura a 30 días vista, que no cuestan dinero sonante, o mejor, no pensamos nada... y dejamos correr la bola. Y tenemos Escuelas como las nuestras y no tenemos sitio para jugar los niños y les hacemos trabajar antes de que se hayan fortalecido sus músculos y sus huesos, y les dejamos en el arroyo expuestos a mil peligros morales, mucho más temibles que los accidentes materiales. Para que en España se establezcan Escuelas maternales como las que hay en Bruselas, es preciso que la mayoría de los padres, o al menos una minoría importante, pensemos algo más en lo que son, en lo que serán nuestros hijos.

Estoy leyendo ahora un libro, «La Educación maternal en la Escuela», por madame Pauline Kergonard que, a pesar de estar traducido al español desde 1906 no lo conocía, no me avergüenzo de confesarlo. ¡La lucha por la vida en España absorbe tanto tiempo! Seis horas de clase, una de preparación de lecciones, dos de adultos, dos de alguna lección particular que nos buscamos porque vivimos en 1912 y cobramos en 1856; ¡resulta la cosa un poco desequilibrada! Bueno, pues a las once horae de trabajo bien tiene uno un poco de derecho al descanso, y se queda sin enterarse de las cosas buenas que se publican. Porque resulta que el libro que ahora leo, si yo tuviera medios, haría de él una edición de varios millones de ejemplares, regalaría uno a cada Alcalde, concejal y a todo ciudadano que desempeñe algún cargo público. Un ejemplar de letra muy clara iría dirigido a todas las madres de España, y finalmente obligaría a un examen sobre lo tratado en él a cuantos quisieran contraer matrimonio. ¡Tal es la substancia que en dicha obra he encontrado!

Porque para que se haga la Educación maternal como la señora Kergonard quiere y se hace en Bruselas es necesario que los padres, los Maestros y las autoridades y la sociedad en general se preocupen seriamente y de un modo constante del niño. Yo hoy no quiero hablar de presupuestos ni de gastos, ni de la acción social en la Escuela, pero véanse estos datos:

La Escuela maternal de Rue de la Cé en Bruselas, y aquí hay 15 como allí donde se educan unos 120 niños a quienes se dá todo lo que antes he dicho, tiene 3 salas de clase, un gran salón de juego con un piano, un gran patio cubierto, otro descubierto que podría ser jardín, una cantidad inmensa de material, juguetes, etcétera. Una Directora y tres Auxiliares que viven bien cuidando sus niños. ¿Cuánto costará esto? yo creo tan fácil el cálculo que no merece la pena. Además no me conviene hacerlo, porque al ver las cifras quizás se asustaran los timoratos, y hoy no quiero asustar a nadie.

Sólo deseo que se medite sobre esto que llama é problema para darle algún nombre: «El niño no viene al mundo por su gusto, no encarga su sitio para el viaje por el planeta, como hacemos los que queremos trasladarnos de un lugar a otro; viene aquí porque nosotros lo llamamos y lo traemos. Si este mundo tiene muchas cosas buenas, bellas, admirables, ¿no es un deber nuestro poner al sér que hemos hecho venir en condiciones de que pueda admirar, ver, gozar de todo lo que aquí hay? ¿por ventura al invitar a algún amigo no procuramos rodearle de cuidados y atenciones, a fin de que le sea agradable el tiempo que le tenemos con nosotros? ¿por qué pues no hacer lo mismo con el pequeño sér que ha venido por cuenta nuestra a habitar en este mundo que tantas cosas buenas y bellas encierra?

Hoy nadie duda ni discute que el sér humano tiene al nacer una porción de facultades y potencias en germen, que necesitan de envolver. afirmar, despertar, perfeccionar. Este es el trabajo de la Educación. Pero, por desgracia, en España Educación es solo una palabra sin realidad, porque no puede realizarse la Educación del sér humano sino siguiendo las leyes de su desenvolvimiento, como enseñó Fœbel hace casi un siglo. Y a pesar de que todos los Maestros y muchas personas mas sabemos de memoria este aforismo, no tiene entre nosotros como he dicho (salvando honrosas y contadas excepciones) realidad práctica. Porque para que en la Educación se sigan las leyes del desenvolvimiento del sér humano se necesita crear la Escuela, que aún no existe en nuestra Patria, y es ya casi vieja aquí y en otras muchas naciones; nuestra escuela es sólo para la enseñanza (no para la Educación) y los Maestros que intentan realizar esta, tropiezan con una serie tal de obstáculos y dificultades, que les hace desistir de sus nobles propósitos. Pocos son en España los que piensan en serio en estas cosas. El niño se criará como lo hizo el padre y se acabó.

¿Y los gérmenes que hay en el tierno infante que por falta de cultivo y ejercicio quedan atrofiados? ¿Y las facultades que posee que debidamente cultivadas podrían serle de una utilidad grande a él mismo y a la colectividad? ¿y aquellos otros gérmenes morbosos y antisociales que la educación previsora debiera haber anulado, y que desarrollándose el niño sin guía y sin protección han tomado un incremento preponderante, causa más tarde de crímenes y desgracias, como pasa a la maldad, al deseo sexual, al orgullo, etc., etc.?

Sí: todo esto parece así, leído aprisa, que son cosas que quizás serían interesantes si las dijera bien algún maestro de la palabra, pero dichas así, a la llana, sin tropos. . vaya que no producen emoción alguna. Vale más leer las historias de crímenes o las revistas de toros... y dejar en paz a los niños; ¿que hay ciento o más amontonados en una sala sin ventilación y al cuidado de un solo hombre?... Bueno, así no tendrán frío en invierno y si sudan en verano favorecerá la transpiración.

Los belgas piensan de otra manera ¿que la educación de cada niño cuesta 150 ó 175 pesetas anuales? Pues se pagan... y más si hace falta. Para esto ganan ellos dinero. En España los agricultores inteligentes gastan lo necesario para el cultivo de sus tierras, compran abonos, dan labores, sin mirar el gasto, porque saben que es reproductivo. ¿Y no será reproductivo lo que se gaste en el cultivo del ser humano? Me inclino a creer que los belgas piensan que sí, que lo es, porque si miran (y ellos tienen buena vista) a su alrededor ven a los alemanes que gastan mucho en Escuelas... y poco a poco van conquistando el planeta Ven a los ingleses, cuyas Instituciones educativas son tan antiguas, y ya casi tienen dominio en toda la Tierra; ven a los holandeses, a los escandinavos; naciones pequeñas, pero ricas y felices. Nosotros, los españoles, tenemos muy cerca a Marruecos, donde ciertamente no se preocupan ni de la educación ni de otras cosas, de modo que mirando para allá no hay aún motivo ni para correr, ni para desesperarnos.

Aquí va uno al «Hotel du Ville» y se entera con sorpresa que «El Echevin» de Instrucción pública es el primer personaje del Concejo, de una categoría superior; mira los bandos puestos en las esquinas y ve que la mayoría se refieren a la Educación popular: Escuelas, clases de adultos, Bibliotecas populares, etc. Entra en un café y oye con asombro como muchos hombres serios hablan de Escuelas y de niños, van por las calles y encuentra, los jueves y los domingos, colegios y escuelas que vienen con una serie grande de maestros de visitar Museos o de correr por el campo; en fin ve con sus ojos y oye con sus propios oidos que en una ciudad como Bruselas, donde hay tantos hombres y tantas mujeres, el niño, el humilde y débil niño ocupa la primera categoría. ¿Es este otro mundo?

Gabriel Comas.

Los descuidos de las madres

Una niña comida por un cerdo

En el pueblo de Valdemorillo ocurrió una horrible desgracia por uno de esos frecuentes descuidos de las madres que, ocupadas en sus labores, abandonan a sus hijos en cualquier sitio y de cualquier forma, sin ver a los peligros que los dejan expuestos.

Una mujer tuvo necesidad de ausentarse de su domicilio para gestionar unos encargos que le había hecho su marido.

El matrimonio tiene una preciosa niña de siete meses llamada Carmen, que su madre, en la creencia, sin duda, de que terminaría pronto su cometido, dejó dormida en la cuna y salió del domicilio, dejando la puerta a medio cerrar.

Próximo a la cocina está la cuadra, donde, entre otros animales domésticos, el matrimonio tiene un cerdo de unas ocho arrobas.

La puerta que comunica la cuadra con la cocina debió de quedar abierta por cuanto el animal penetró en la casa, y dirigiéndose al lugar donde se hallaba la cuna, comenzó a morder vorazmente en el cuerpo de la desgraciada niña.

La criatura, ante la acometida del cerdo, sintiendo los dolores de la mordedura, lloraba desesperadamente, lo que llamó la atención de algunas vecinas, que, sentadas ante la puerta de sus respectivas casas, trabajaban tranquilamente.

Alarmadas, penetraron en el cuarto, viendo, horrorizadas, que el animal se cebaba en el cuerpecito de la niña.

El animal salió huyendo ante la presencia de las mujeres Estas se apresuraron a socorrer a la niña, que continuaba llorando desgarradoramente.

Examinada por las vecinas, vieron con espanto que el animal le había comido cuatro dedos de la mano izquierda y parte de dicha mano, exceptuando el dedo pulgar.

Tres dedos de la mano derecha y parte del antebrazo del mismo lado, y en la región glútea derecha, había sufrido además dos mordiscos.

Avisado el médico de la localidad, procedió a practicarle una cura provisional para verificar después la amputación de ambas manos.

Cuando la madre regresó a su hogar, la escena de locura que se desarrolló es verdaderamente indescriptible.

MONEDEROS FALSOS

Una fábrica de billetes de banco.—Un millonario detenido

Petersburgo.—Después de laboriosas pesquisas la policía ha logrado detener a cuarenta afiliados de una fábrica de billetes de banco falsos, algunos de cuyos agentes han sido detenidos ya en Niza.

Hasta ahora los detenidos en distintos puntos son más de ciento cuarenta en total.

La policía cree que hay más comprometidos.

(c) Ministerio de Cultura 2005

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"

Calle del Bastión, 4.--Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.

Superfosfato de Cal 18 a 21 por ciento ácido fosfórico soluble.

Sulfato amónico 20 21 por ciento Azoe.

Sulfato potasa 90 92 por ciento equivalente a 47 50 p.° o Potasa pura

Cloruro de potasa 80 85 por ciento equivalente a 52 54 p.° o Potasa pura.

Nitrato de sosa 15 16 Azoe.

Descontíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.

Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4
» *Ciudadela*: Don Antonio Pons García, Norte, 15
» *Ferrerías*: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2
» *Mercadal*: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro.
» *Alayor*: Don Francisco Sintes Mercadal, Parras, 62.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fabrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

Salidas de los Vapores Trasatlánticos

PARA

Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES	MES DE SEPTIEMBRE	ESCALAS
26 Argentina,		Dakar, Montevideo y B. A.
27 P. Humberto,		directo.
	MES DE OCTUBRE	
3 P. Satrústegui,		Malaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
4 Indiana,		Río, Santos, Montevideo y B. A.
10 Re Victorio,		directo.
12 P. de Ulúa,		directo.
12 Barcelona,		Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
13 Savoia,		Dakar, Montevideo y B. A.
22 Salta,		directo.
24 P. Mafalda,		directo.
27 Italia,		Dakar, Montevideo y B. A.
30 Córdova,		Río, Santos, Montevideo y B. A.
31 Regina Elena,		directo.

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante en Mahón, *P. Robert Gramé*, Prieto y Caules, 144.

Entre los encarcelados se encuentra el millonario Sementoff, un industrial muy conocido de Amor.

En un principio, la policía no detuvo a este hombre porque todos sus libros y documentos estaban en perfecto orden y todas las referencias eran inmejorables.

Era director de Banco Municipal de Blagovestchensk y se le creía candidato triunfante para aquella alcaldía.

Semenoff, por medio del Banco Municipal, ha hecho circular más de dos millones de rublos en billetes falsos.

Este descubrimiento ha producido como se comprenderá honda sensación.

La policía activa sus trabajos por descubrir otros complicados.

La guerra italo - turca

Roma.—Comunica el general Briccola, comandante del cuerpo de ocupación de la Cirenaica, que el enemigo atacó en Derna el valle de Burnes y la población de Arenua.

El ataque fué sostenido por la artillería italiana y vigorosamente rechazado, gracias a la serenidad y valentía de las fuerzas italianas, las cuales, con gritos de alegría y gran entusiasmo, emprendieron la ofensiva enérgicamente, de la que salieron victoriosas, tomando la dirección de Ernaseik Ezeuni, rodeando gran número de enemigos, venciéndolos, haciéndoles numerosos prisioneros y persiguiendo con eficaces descargas a los fugitivos.

El enemigo se había retirado vencido por la artillería principalmente, pero habiendo sido descubiertos algunos grupos al Este de Arouma, fueron fácilmente disueltos.

Las pérdidas fueron muchas.

Los italianos tuvieron 60 muertos y 112 heridos.

Créese que el enemigo tuvo más de 800 muertos.

Los italianos hicieron 40 prisioneros, un jefe entre ellos.

DESDE VALLADOLID

Cervantes y los gitanos

Paso histórico

Valladolid, 16.

Un periódico local publica en el folletón «La Gitanilla», de Cervantes.

Un gitano, bien tachado y jacarandoso, se presentó en la Redacción del periódico.

—¡A la paz de Dios!—dijo con voz ronca desde la puerta.

—¿Qué desea?—le preguntó el ordenanza.

—¿Ez á er zeñó diretó?—preguntó el gitano.

El director del periódico recibió al gitano.

—¿Es uzté er señó diretó?

—Sí, señor; yo soy. ¿Qué desea?

—Pue... yo...—comenzó a decir el gitano—vamo a ve, zeñó dirtó: zi ae uzté le nombran la familia de mala manera, ¿qu'hace uzté?

—Hombre, no se lo que quiere usté decir.

—Pus que yo no quiero que naide hable mal de los mios, ¡eal

—¿Y quién ha hablado mal de los suyos?

—¿Cómo que quien? ¿Pero uzté ee zu periódico?

El director no supo en aquel momento si enviar a paseo al gitano o darle un trastazo; dispuesto a divertirse, le escuchó.

—¿A qué se refiere usted?

—A eza historia que ze yama La Gitanilla y que ze mete con los gitanos y dice cozaz mu malaz de nozotro...

—¡Ah! ¡«La Gitanilla», de Cervantes...!

—¡E!... ¡E!... ¡E!... Dareze Cervante a quien yo voy a mazcá a nué..

—¿A quién? ¿A Cervantes?—preguntó el director, asombrado.

—Z, zeñó, a Cervante, a eze malnasio de Cervante. ¿Qué ze cree uzté? ¿Qué a mí me va a comé Cervante? Pue no zeñó; a Cervante y a mil como eze tío le mazca a nué ezte cura: ¡míste á!

Y haciendo una cruz con los dos pulgares el gitano la besó.

—Güeno, zeñó direló—continuó el gitano haciendo una transición—: ¿me quié uzté izir donde vive eze tio Cervante?

—¿Para qué?

—¿Pa que va a zé home? ¿Cree uzté que le voy a regalá un zanajero? ¡Pa que ze acuerde de lo gitano toa su vial... ¡Le voy a da una azin y otra azin!... ¡Güeno! ¿Adonde vive?

El director, sonriendo, le contestó:

—Pues ha vivido en la calle Miguel Icar.

—Ya ze dondere...

El gitano se rascó la cabeza y volvió a preguntar:

—Pa no jabé de ningún eztropisio... ¿cómo ez la zegunda grasia de eze Cervante?

—¿La segunda gracia?

—Sí, home; la grasia de su zeñora madre der zeñó Cervante...

El director, divertido, le contestó:

—Saavedra.

—¿Zaavedra? ¿Ha dicho usté Zaavedra?

—Sí, señor, Saavedra.

—Puz ahora ze que no ze ezcapa eze poyo. ¡Zaavedra! ¡Puz poquiyos Zaavedras que conozco yo! ¡Ahora zin que le trinco y no güelve a inzuiar a mis churumbeles! ¡Zaavedra! ¡Más le vala haberze quedao manco ante que escribí ezo!

—Pues mire usted, fué manco.

—¡Claro, home! ¡Zi ya lo icia yo! ¡Zi ezo no pue ezcribirze ma que con lo pie!...

Y el gitano se fué de la Redacción muy satisfecho, en busca de don Miguel Cervantes Saavedra para mazcarle la nué..

DEL MAR

Sobre las siete de esta mañana ha amarrado sus cabos en el muelle Andén de Poniente el vapor «Monte Toro» al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

Procede de Barcelona habiendo sido portador del pasaje, carga y la balija.

A las ocho de esta noche abandonará nuestro puerto con rumbo a Palma.

—

Mañana llegará de la capital de la provincia el vapor «Mahón».

—

Con el vapor «Isla de Menorca» que salió ayer embarcaron 31 pasajeros: algunos se dirigían a la América en busca de mejor suerte.

A todos les deseamos feliz viaje.

—

Ha salido para Santa Pola la goleta «Esperanza» al mando de su capitán don Pedro Lopez con lastre.

—

En el vapor-correo de esta mañana han llegado 55 pasajeros entre ellos los señores don Carlos Mercadal, don Pedro Febrer y esposa, doña María Clar, don Antonio y José Castelló y don Miguel Tomás.

A todos damos la bienvenida.

—

El ministro de Fomento ha dicho que el dia 11 de Octubre se reunirá la comisión que entiende en el desarrollo de las comunicaciones marítimas para ocuparse de las comunicaciones rápidas y regulares entre los puertos de Levante, Argelia y Oriente y tratar de otros asuntos.

—

Respecto a la explosión ocurrida cerca de Vilasar en el mar, de cuyo hecho dió cuenta la prensa, se ha sabido que la causa de la citada explosión fué el encontrar cierta barca pesquera de la matrícula de Badalona, una caja de hierro, flotando sobre las aguas. Recogióla y una vez perforada apareció una materia gris que al contacto con la humedad del fondo de la barca, inflamóse.

Los marinos temiendo un accidente arrojaron la caja al mar.

Poco tiempo después producíase la explosión.

Supónese que la caja contendría carburo de calcio.

—

Circuló por París el rumor de que durante las maniobras navales verificadas en el golfo Juan, el submarino «Argonauta» estuvo a punto de naufragar, pudiendo evitarse la catástrofe gracias a la puntualidad con que funcionaron los aparatos pidiendo socorro; pero en realidad no hubo nada de esto, pues todo se limitaba a uno de los ejercicios que figuraban en el plan de las maniobras.

También se ha desmentido que ocurriese a bordo del acorazado «Dantón» un verdadero pánico, a causa del incendio que se inició en el mismo, pues todo se redujo a que, debido a un corto circuito se incendió un falso proyectil de madera, con el que practicaban ejercicios los marineros; el fuego, sin importancia alguna fué inmediatamente sofocado.

DON ANTONIO BERGALI Y MAIG

Juez de primera Instancia de Partido de Mahón.

en virtud del presente edicto hago saber: que por auto del día de ayer ha sido declarada en estado de quiebra la Sociedad anónima de este comercio «Anglo-Española» de Motores, Gasógenos y Maquinaria general (antes Julius G. Neville), a instancia de la Sucursal del «Banco de España» en Palma de Mallorca, habiendo sido nombrado depositario de la quiebra don Antonio Villalonga, Abogado y perito mercantil, habitante en esta ciudad, calle de San Roque número 6 y prohibiéndose que nadie haga pagos ni entregas de efectos a la Sociedad quebrada, sino al depositario nombrado, bajo la pena de no quedar descargados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; y se previene a todas las personas, en cuyo poder existan pertenencias de la referida Sociedad quebrada, que hagan manifestación de ellas por notas que entregarán al Comisario de la quiebra don Lorenzo Miguel Prieto domiciliado en esta capital calle de la Arraleta número 18, bajo pena de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra.

Dado en Mahón a veinte y cuatro de Septiembre de mil novecientos doce.—Antonio Bergalí, P. S. M., Juan Rapell.

La muerte de la Infanta

Adición a la orden del Gobierno Militar de Menorca del dia 23 de Septiembre de 1912.

El excelentísimo señor Ministro de la Guerra, en telegrama de hoy, dice al excelentísimo señor Capitán General del Distrito lo que sigue:

«Tengo el sentimiento de notificar a V. E. el fallecimiento de su Alteza Real la Infanta María Teresa ocurrido hoy entre doce y trece debiendo hacerse desde luego las salvas de ordenanza correspondientes a Príncipe de Asturias por ser estos los honores acordados.»

En su consecuencia, el excelentísimo señor General Gobernador accidental se ha servido disponer que por la batería de salvas de la fortaleza de Isabel II se disparen mañana al salir el sol cinco cañonazos consecutivos y se continue disparando un cañonazo de quince en quince minutos hasta la puesta del sol.

Además, los señores generales, jefes y oficiales vestirán, a partir de mañana y durante un mes el luto que determina para los mismos la Real orden de 18 de Octubre de 1904 (Diario Oficial número 233), con arreglo a lo ordenado en otro telegrama del excelentísimo señor Ministro de la Guerra de hoy.

Lo que se publica de orden de S. E. para general conocimiento y cumplimiento.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Antonio Victory.

Teatro Principal

Gran función de cine para hoy miércoles 25 Septiembre de 1912

3 grandes estrenos 3

Repitiéndose por última vez la hermosa película en dos partes

¿QUIÉN HA ROBADO EL MILLÓN?

PROGRAMA

Para un duelo y señor pronto estoy a dar la vida.

Noche de velada.

Jura de la Bandera Madrid 1912

Flores secas

Crisalidis.

¿Quién ha robado el millón? (1.ª y 2.ª parte, éxito).

A las nueve.

***

NOTA: Para mañana jueves dia de moda del Principal gran sección doble, proyectándose además del escogidísimo programa de los jueves, la película de mayor éxito y de mayor longitud, dividida en 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª parte

LOS MISTERIOS DE PARIS

Crónica local

El Ayuntamiento se reunirá esta noche en sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Por este motivo se celebrará el acto cualquiera que sea el número de asistentes y los acuerdos serán válidos.

La sesión debe empezar a las ocho y media.

*

Por la Comandancia de Marina se nos ha facilitado el telegrama que sigue y que guarda relación con la noticia inserta ayer en la crónica del mar relativa a una explosión oida desde el pueblo de Vilasar de Mar.

Dice así el despacho:

«Director General Navegación y Pesca Marítima al señor Comandante de Marina.

Gobierno francés comunica que vapor «Sidon» arrojó al mar el 7 de Septiembre a 30 millas Barcelona cuarenta cajas de sodio constituyendo peligro navegación por tratarse de cajas que flotan conteniendo materia explosiva.»

*

Ayer se celebró en segunda convocatoria la Junta General de accionistas del Banco de Mahón que por falta de número quedó suspendida el día anterior.

Según nuestros informes se facultó a la Junta de Gobierno para que con arreglo a las circunstancias adopte las resoluciones que estime procedentes.

*

Remitimos al lector el anuncio inserto aparte de la función que esta noche en el Teatro Principal.

Como en todas el programa es muy escogido.

*

En el Nuevo de la calle de Roig se preparan para mañana interesantes proyecciones.

Habrá estrenos sensacionales.

*

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 á 1 y media y de 3 á 4.

Calle de San Fernando, n.° 3.

*

Don Juan A. Taltavull, Secretario de la Asociación de la Cruz Roja en esta ciudad se ha servido dirigirnos un atento escrito en el que nos participa que se han concedido a los miembros de la junta de Gobierno de la comisión de Mahón las siguientes condecoraciones:

Gran placa de honor y mérito.—Don Juan T. Vidal Palliser.

Cruz de plata.—Don Francisco Vidal Sintas; don Juan A. Taltavull; don Leonardo Gorrias; don Diego Botella; don Gabriel Conforto, presbítero; don Miguel Taltavull y don Bartolomé Tudurí.

Medalla de plata. — Don Vicente

(c) Ministerio de Cultura 2005

Galiana de las Arenas y don Miguel Escudero.

Medalla de bronce.— Don Lorenzo Fernandez Montoro.

Felicitamos á dichos señores por la distinción de que han sido objeto.

COÑAC TERRY

Puerto Santa Maria

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca,

JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

El fallecimiento de la infanta doña María Teresa da lugar a las demostraciones de duelo oficial reglamentarias.

La Artillería de la Fortaleza de Isabel II disparó ayer la salva lenta que previenen las ordenanzas, los jefes y oficiales llevan un brazal negro sobre la manga izquierda y el pabellón nacional ondea a media asta.

Seguramente se celebrará exequias fúnebres de carácter oficial.

En virtud de auto judicial ha sido declarada en quiebra la Sociedad anónima Anglo-Española de Motores, Casógenos y Maquinaria General a instancia de la Sucursal del Banco de España en Palma.

Ha sido nombrado depositario de la quiebra don Antonio Vidal Villalonga y se ha prohibido que nadie haga pagos ni entregas a la sociedad quebrada, sino al depositario domiciliado en la calle de San Roque número 6.

Soliloquio de un artrítico. ¿Que será que desde que tomo la «Piperazina doctor Grau» me encuentro totalmente aliviado del agudo artritismo que tanto me molestaba viéndome totalmente curado? Es que dicho medicamento es el mejor disolvente del ácido úrico.

La Junta de Gobierno del Banco de Ciudadela con fecha diez del actual acordó convocar Junta General Extraordinaria de accionistas para el día 27 a las cuatro de la tarde, en las oficinas sociales, al objeto de tratar y resolver sobre una inteligencia con el Banco de Menorca.

Por vía de recordatorio trasladamos la noticia a quienes pueda interesarles.

MAHÓN FOOT-BALL CLUB

Se convoca Junta General para mañana jueves 26 del actual en el local de costumbre.

Mahón 25 Septiembre de 1912.—La Junta.

CASINO «DEL CONSEY»

Queda abierto un concurso, el que se cerrará el domingo 29 del corriente a las 11 de su mañana, para que los señores que quieran tomar a su cargo las funciones que han de celebrar en el salón teatro de esta sociedad, durante la próxima temporada oficial de 1912-1913 puedan presentar proposiciones. Las condiciones obran en poder del conserge.

Mahón 15 de Septiembre de 1912.—El Secretario, Juan Serra.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg. Ptas.
Platino	00 00
Oro fino	00'00
Plata fina	119 50
id. 950 m m.	113 65
id. 935 id.	111'95
id. 940 id.	112'45
id. 900 id.	107 85
id. 800 id.	96 20
id 750 id.	00'00

Barcelona, 24 de Septiembre de 1912.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1

***

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

	El Kilóg. Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	119 50
id. 950 m. m.	113 65
id. 940 id.	112'45
id. 935 id.	111 95
id. 800 id.	96'20
Soldadura con hechuras	77'30
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 24 de Septiembre de 1912.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

INFANTA FALLECIDA

Barcelona 25, 6'15.

En la capilla ardiente

Como ayer anunciamos, durante toda la mañana se dijeron misas en la capilla ardiente.

La primera se celebró a las siete y media y la oyó toda la familia real, que tomó también la comunión.

Ofició el secretario de la infanta, que es sacerdote.

Después la reina Victoria se retiró a Palacio, con objeto de ver a sus hijos, volviendo al palacio de los infantes a las diez y media.

Don Carlos y Doña Luisa se retiraron también a su hotel, regresando a las once.

La segunda misa la dijo el obispo de Sión y la tercera el Nuncio.

Esta fué oída por los palatinos y altos funcionarios de los ministerios.

A las once y media se dijo la última misa, que fué oída por el señor Canalejas, todos los ministros y sus respectivas familias.

También asistieron a esta misa los generales Primo de Rivera, Marina y Bascarán, y otras personalidades.

El público

A medio día se permitió la entrada al público para ver el cadáver.

Millares de personas desfilaron por delante del féretro, no permitiéndose a nadie detenerse por lo reducido de las dimensiones de la capilla.

Esta aparece sin adornos.

Sobre el altar se ve una imagen de la Virgen.

El féretro, que es de ébano, sin adornos ni incrustaciones, está colocado en el suelo, sobre un paño negro con franjas de oro,

A rededor del féretro hay seis blandones.

Da guardia de honor un zaguanete de alabarderos.

En los pasillos de la casa está formada la servidumbre, con la librea de los infantes.

Preparativos

A la una y media han comenzado los preparativos para el traslado de los restos de la infanta a la estación del Norte.

Las tropas se extienden por las calles que recorrerá la comitiva.

Millares de curiosos se estacionan en el trayecto para presenciar el paso de la comitiva.

El entierro

Ha sido conducido a la estación del ferrocarril el cadáver de la infanta doña María Teresa que ha de ser trasportado en tren especial al Escorial donde será inhumado.

La conducción resultó un acto solemnísimo al que asistieron las comisiones oficiales y además un gran gentío.

Las tropas rindieron al féretro los honores fúnebres reglamentarios.

Las tropas rindieron al féretro los honores fúnebres reglamentarios.

En el mismo convoy mortuorio se tralada al Escorial una comitiva de más de quinientas personas que asistirán a los funerales.

Los ministros señores Luque y Villanueva respectivamente de Guerra y de Fomento no asistirán a los funerales del Escorial porque a causa de la huelga ferroviaria no pueden ausentarse de sus departamentos a fin de poder resolver inmediatamente los incidentes que puedan ocurrir.

Los ferroviarios

Una conferencia

El ministro de la Gobernación ha conferenciado por teléfono con el señor Portela durante más de media hora, tratando del movimiento huelguista.

El ministro no ha dicho nada de lo que ha hablado con el gobernador de Barcelona.

Ribalta

Zaragoza.—El gobernador ha celebrado una extensa conferencia con el presidente de los ferroviarios de la red catalana.

Al salir de la entrevista, Ribalta dijo que habían fracasado todas las gestiones que se hacían para arreglar el asunto y que la huelga era inevitable.

Añadió que no había más remedio que ir a la huelga, no obstante la opinión del gobernador que estimaba que el movimiento huelguista sería un fracaso, pues estaba todo dispuesto para que no se interrumpa el servicio.

Como la empresa se ha negado a pactar con Ribalta, éste ha marchado a Barcelona en el expreso.

Se declara la huelga

Frustradas todas las gestiones que se venían haciendo para conjurar el conflicto de los obreros ferroviarios estos han decretado el paro.

La huelga se ha iniciado a las doce de la pasada noche y el compañero Ribalta lo comunicó oficialmente al Gobernador civil.

Iniciado el paro el tren expreso debía quedar en Caspe, pero pudo conseguirse hacerlo llegar hasta Zaragoza.

Idas y venidas

Los presidentes de las sociedades económicas se han ofrecido al Gobernador civil señor Portela para ayudarle a contrarrestar los efectos de la huelga.

El señor Portela ha conferenciado con el Capitán General señor Weyler y con otras personalidades.

Se dice que las autoridades mencionadas han garantizado el servicio de correos.

Un gran mitin

Anoche en Barcelona se celebró un grandioso mitin convocado por el Comité Directivo de los obreros de ferrocarriles. Asistieron más de ocho mil.

Se hizo la historia del conflicto que enestos momentos entra en el período agudo.

También se examinaron las bases locales que presentan las distintas agrupaciones y las de carácter general que por tal concepto comprenden a toda la masa obrera de ferrocarriles.

Se reconoció que las compañías ferroviarias se han crecido y han tomado nuevos alientos a causa de la actitud del Comité Central de Madrid.

En su consecuencia los asistentes aprobaron una orden del día en que se declara que van a la huelga con carácter particular sólo en el concepcepto de obreros ferroviarios y que únicamente como tales obraban.

Predominaron temperamentos de unión y compañerismo y los oradores recomendaron prudencia y calma.

El compañero Ribalta dijo que confiaba en la sensatez y cordura de los ferroviarios a quienes participó que en toda la red catalana reina el mayor entusiasmo.

Se leyó un telegrama en el que se comunica que el pueblo de Lix ha resuelto abonar sus jornales a los huelguistas que sirven en aquella estación.

La noticia fué acogida con entusiastas frases de gratitud y dió lugar a una prolongada ovación.

Se dieron ensordecedores vivas a la huelga y a la unión y terminó el acto en medio del mayor orden y compostura no turbados ni un solo instante.

Los últimos trenes

A media noche abandonaron definitivamente el trabajo los obreros que sirven en la estación de la compañía del mediodía.

Quedaron los indispensables para recibir cinco trenes que faltaban a llegar.

El último debía venir a las diez y media de esta mañana.

Una vez llegado los pocos obreros que lo aguardaban cesaron en sus servicios y si el Gobierno no logra mantenerlos quedará interrumpida o por lo menos seguirá muy anormal la circulación de trenes.

A medida que los obreros cesaban en el trabajo los centros ferroviarios empezaron a verse animadísimos.

Otros ferroviarios

Por ahora sólo huelgan los ferroviarios de que se ha hecho mención.

En las vías de la compañía del Norte se desempeñan los servicios normalmente.

Sin embargo dado el resultado de la votación que tuvo lugar entre estos obreros, creen muchos que al fin irán también a la huelga.

La aparatosidad oficial

Las autoridades locales y el Gobierno han empezado a dictar medidas aparatosas.

Las estacianes están vigiladas y por sus cercanías patrullan de continuo numerosas fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía.

Los parajes en que de ordinario trabajan los ferroviarios presentan ahora el aspecto desagradable que es característico cuando la intervención oficial reemplaza con desventaja la labor de los obreros populares.

En el despacho del señor Barroso se celebró una reunión de ministros a la que asistió el Director de la Guardia Civil general Aznar.

Se trató de las medidas de previsión adoptadas y del resultado infructuoso que han tenido las últimas conferencias entre el compañero Ribalta y el gobernador civil de Barcelona señor Portela.

Crónica general

El presupuesto de liquidación

El señor Navarrorreverter ha dicho que el presupuesto de liquidación lo presentará a las Cortes en una de las primeras sesiones que se celebren.

Contendrá todos los gastos que habrán de hacerse hasta 1.° de de Enero de 1914.

En Asturias

Gijón.—Reina gran disgusto en la cuenca minera de Aller a consecuencia de haber sido despedidos 16 obreros.

Los huelguistas de la fábrica Duro Felguera continúan recibiendo socorros.

El alcalde ha pedido que se emprendan obras para dar ocupación a los huelguistas.

En Canarias

Las Palmas.—Los cargadores de carbón han acordado, por unanimidad, reanudar los trabajos, dando por terminada la huelga.

En Zaragoza

Zaragoza.—Los patronos ebanistas han acordado no conceder la jornada de nueve horas que pidieron los obreros.

El conflicto resulta de difícil solución, pues a los obreros se les unirán todos los carpinteros.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 25, 8'00.

Fondeado «Isla de Menorca» sin novedad a las seis; mal tiempo.—Fernández.

EN VENTA Por tener que ausentarse su dueño se desea vender la tienda de comestibles situada en la calle Nueva, número 40, con todos los enseres y accesorios correspondientes.

Centro de Contratación Mercantil á cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.° 13-A, pral. Teléfono n.° 96 —Horas de despacho de 10 á 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo é idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado.
Idem de Créditos hipotecarios y personales.
Idem de mercaderías de fácil realización.
Idem de fincas rústicas y urbanas.
Representaciones mercantiles.
Cobro de toda clase de créditos.
Informes comerciales.
Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
Colocación de capitales con y sin hipoteca.
Cumplimiento de exhortos.
Saca y legalización de documentos.
Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4 °/o serie A.	87 15	87'75
» » » B.	85'90	86'50
» » » C.	85 85	86'45
» » » D.	85'45	86'50
» » » E.	84'95	
» » » F.	84 95	
Amortizable 5 °/o diferentes series	101'30	102'00
Oblignes Alicante 4 °/o	95 80	96'75
» Norte »	94'40	95'15
» Francia 2 1/2	57'40	58'15
— ACCIONES —		
Norte fin de mes	103'35	105'35
Alicante fin de mes.	98'20	99'20
Norte contado	103'45	104'35
Alicante contado	98 30	99'20

VALORES LOCALES

ACCIONES	
La Marítima	
Gas	
Eléct.ª Mahonesa 1.ª e.	
Eléct.ª Mahonesa 2.ª »	
Banco de Alayor »	
Id. Menorca »	
Id. de Ferrerías »	55'00
Id. de Ciudadela »	
Créd. Mercantil »	
Isleña Marítima »	
Crédito Balear »	
Energía Eléctrica »	
OBLIGACIONES	
La Marítima 5 p °/o	101'00
Gas »	
Ay.° de Mahón 6 p °/o	
» » 5 »	
» Ciudadela 6 »	100'00
Partes. nes Red Teletón ª	

24 Septiembre 1912.

***

Se vender:
Una báscula de 200 kilógramos.
Se alquila o se vende:
Un piano, marca «Bernareggi» etc. C.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del dia 24 Septiembre de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	85'35
5°/o Amortizable	101'70
4°/o Id.	00'00
Ferrocarril Norte.	102'70
id. Alicante.	97'55
A. Banco E. de la I. de Cuba.	507 85
Cambio París cheque	105 80
» Londres id.	26'75
4°/o Interior contado	87'45

***

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y á plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón Deuda Perpétua al cuatro por ciento Interior y de la Amortizable al cuatro por ciento, vencimiento el primero de Octubre de 1912.

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

Desde el lunes 23 del actual de nueve mañana a una tarde, todos los días laborables hasta el día 10 del próximo Octubre, se entregarán a los señores accionistas las acciones definitivas de esta Sociedad, mediante presentación de los correspondientes resguardos en los cuales deberá firmar el correspondiente recibo el interesado o quien lo represente en forma legal, o por carta dirigida a esta Dirección.

Después del 10 Octubre citado sólo se entregarán las acciones citadas los martes de cada semana en las horas indicadas.

Mahón 21 Septiembre 1912 — Por «La Marítima». Compañía Mahonesa de Vapores --El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

PARA VENDER.—Lo está la isla de este puerto llamada Redona o de las Ratas.

Para informes señores Goñalons y Compañía, calle del Angel, número 9, altos.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall 25.—MAHÓN

(c) Ministerio de Cultura 2005

¡Caballeros!
¡Señoras!
¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.
NOEL único que cura, suaviza y embalsama la piel.
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
NOEL el mejor para el tocador de señoras.
NOEL es indispensable después del baño.
NOEL exce ente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.
NOEL exce ente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos. -- Le Printems. -- Mahón.

Malla-Plata

Acreditada casa extranjera quiere comprar muy considerable partida de Malla-Plata 800|1.000 por bolsas **Pago al contado.**

Buenas referencias sobre bancos de España

Enviar ofertas a

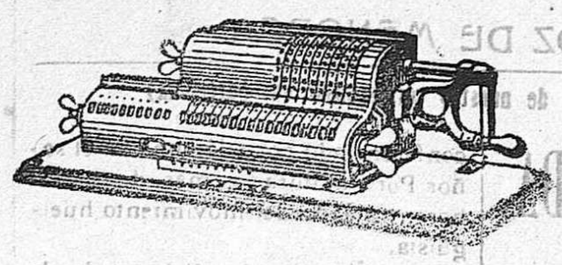
Argentería Vittoria Muggia.--Vercelli (Italia)

Persianas

Fantasía, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Estrería de LUIS MAS,

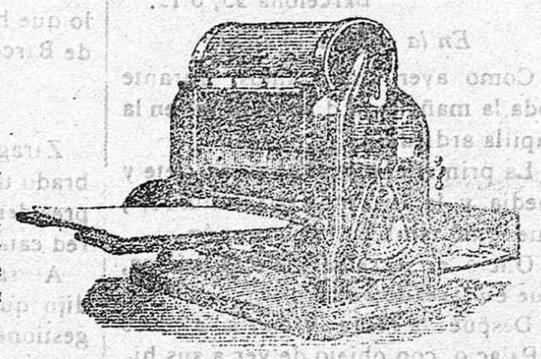
Deyá núm. 5.--MAHON

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección a escritura á mano y la de la náquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1 000 á 3.000 copias á razón de 1 000 copias por hora.

Solicítese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª Balmes, 7.—BARCELONA.

Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en *Mahón*, San Lorenzo 33 y en *Palma*. Jaime II, 73.

¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS
RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas **CAKES DEVIL** son la que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184—Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. -- Hannover, num. 2

A los Fabricantes de Monederos de Plata

Para vender

Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cierres y otros objetos, casi nueva.

Un aparato de dar grané, también alemán, de los más modernos.

Una prensa con volante para el estampado de carteras, cierres para balliero y otros objetos.

En esta imprenta informarán.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - - TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRENTA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

MARCA DE FÁBRICA REGISTRADA

¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES

para hacer pones

¡3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

¡¡¡3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallina Negra».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 —Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanóver, 2.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño.
Razón: Explanada 17

MUEBLES NUEVOS para vender,
20 [illegible] 6.

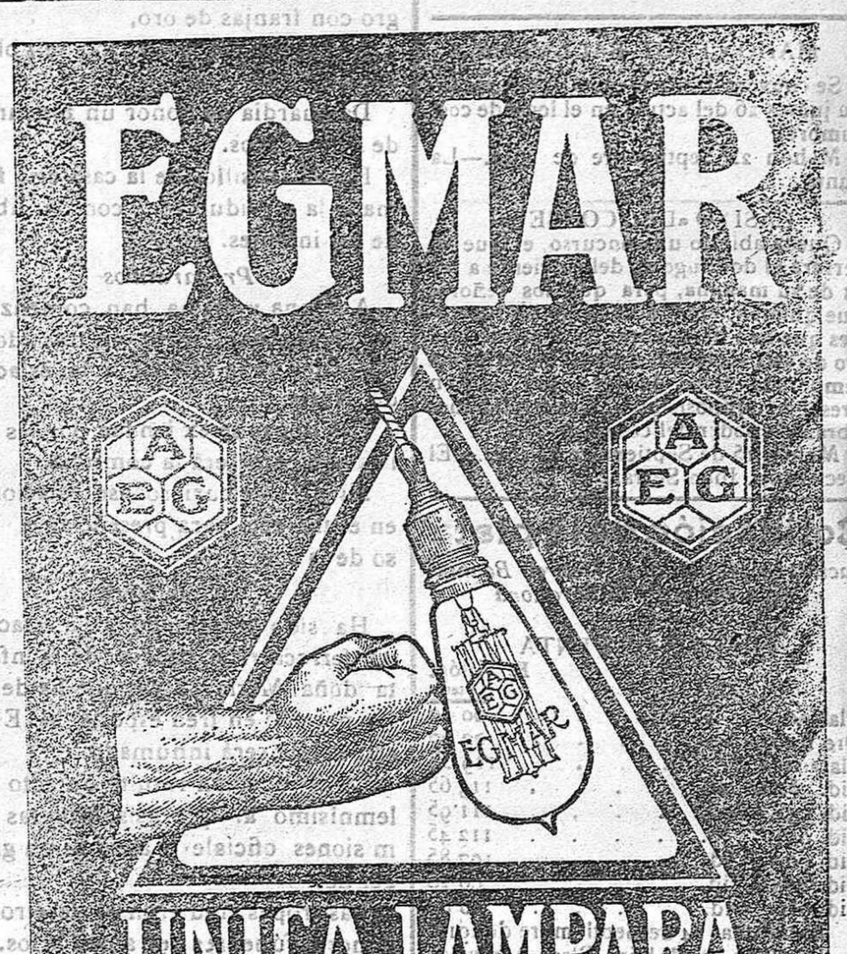
LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEJILLONES vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.° 155 Informarán en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos mulas, de raza pequeña.
Se darán por un precio módico Para informes, calle de la Iglesia, n.° 4.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.

EGMAR



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE

VENCIÓ LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.,)

BARCELONA

Oficina de venta Ronda de Universidad, 22 **Oficina de instalaciones** Ronda de Universidad, 35

(c) Ministerio de Cultura 2005